

Zlatovláska



V hlavních rolích:

- Zlatovláska : Andrea Bartáková
- Jiřík: Ladislav Musílek
- Babka kořenářka : Kristýna Doubravská
- Zlý král: Radek Bárta
- Král otec: Lukáš Chadima
- Rybáři: Daniel Trynkl, Michal Hurych
- Vojenská garda: Tomáš Koutný, David Loskot, Jakub Vanžura, Michal Hurych, Jiří Kubík, Radek Strítěský, Ondřej Zástěra
- Sestry: Denisa Janecká, Faribo Tuch, Kateřina Sodomková, Leona Sodomková, Mirka Šaldová, Kristýna Bartošová, Veronika Soukalová, Marie Kölblová , Alenka Bui Mai Trang, Míša Tocháčková, Eliška Macháčková
- Kapřík Pepík
- Kobyla Pandora
- Komentář: Andrea Bartáková, Kristýna Bartošová
- Zvuk: Jakub Vanžura
- Vyrobili žáci Hudební dílny při ZŠ v Proseči



Zlatovláska je česká televizní pohádka z roku 1973. Scénář napsala a režírovala ji Vlasta Janečková. Předlohou byl příběh Karla Jaromíra Erbena. V hlavní roli Zlatovlásky se představila Jorga Kotrbová - v písničkách ji však zastoupila Jitka Molavcová, Jiříka si zahrál Petr Štěpánek. Pohádka je plná písniček, např. Pluj planá růže, Jiříku, co v očích máš?, Jsi mé slunce nad hlavou, Já ti prstýnek dám. Hudbu napsal Angelo Michajlov, autorem textů je Eduard Krečmer. Pohádka se natáčela na zámcích Sychrov a Červená Lhota.





Tak už to v našem zámku chodí



Tak už to v našem zámku chodí
každé ráno, každé ráno,
slunce je velkou zlatou lodí,
každé ráno, každé ráno.

Už od časně ranní doby
každý by se smál,
jenom kamna trochu zlobí,
zlobí i pan král.

Vidí svět černý, plný sazí,
každé ráno, každé ráno,
hubuje, spílá, prostě kazí
krásné ráno, krásné ráno.

Slunce je přesto zlatou lodí,
každé ráno, každé ráno,
tak už to v našem zámku chodí,
každé ráno, krásné ráno.

Jiříku, vítej, přejeme ti,
dobré ráno, dobré ráno,
modravým nebem ptáci letí,
krásné ráno, krásné ráno.

Na obloze jsme nezahlídlí ani jeden
mrak,
a teď jenom mávnout křídly,
vzlétnout jak ten pták.


Na co se na svět mračit, babi,
každé ráno, každé ráno,
ke zpěvu, tanci, smíchu vábí,
krásné ráno, krásné ráno.

Jiříku, hezký mladý pane,
dobré ráno, dobré ráno,
ať celý den se milý stane,
jak to ráno, krásné ráno!



Pochod vojenské gardy





My jdem, my jdem vojenským pochodem
jsme moc a zbraň našeho pána,
on rád, on rád každý krok akorát,
raz, dva, tři.
Čelem vzad, zastavit stát, cvičíme pilně a správně.
Vlevo vbok a vpravo hled', aby měl radost pan král.
Pan král, pan král velký úkol nám dal,
ten zní, ať je zavřená brána.
Když tou by chtěl na hrad jít nepřítel
v boj, v boj, v boj.
K zemi, vstyk, k zemi, vstyk,
nikdy se nezadýcháme.
Pochodem vchod a poklusem klus,
aby měl radost pan král,
aby měl radost pan král...



Já, jenom já



Vy moje rybky zlaté,
má radost jediná,
jestlipak už to znáte,
že bude hostina.

Ke štěstí už mi chybí
oběd a k němu had,
pak s vámi řečí rybí
budu si povídat.

Kdo je nejmocnějším králem,
já, já, já.

Kdo na světě bůh je málem,
já, já, jen já.

Kdo zná všechno,
všechno umí,
já, já, já.

Kdo i ptákům porozumí
já, já, jen já.

Zkrátka prostě bez řeči
na světě jsem největší
já, já, jen já
já, já, jen já
jenom já.



Proč?

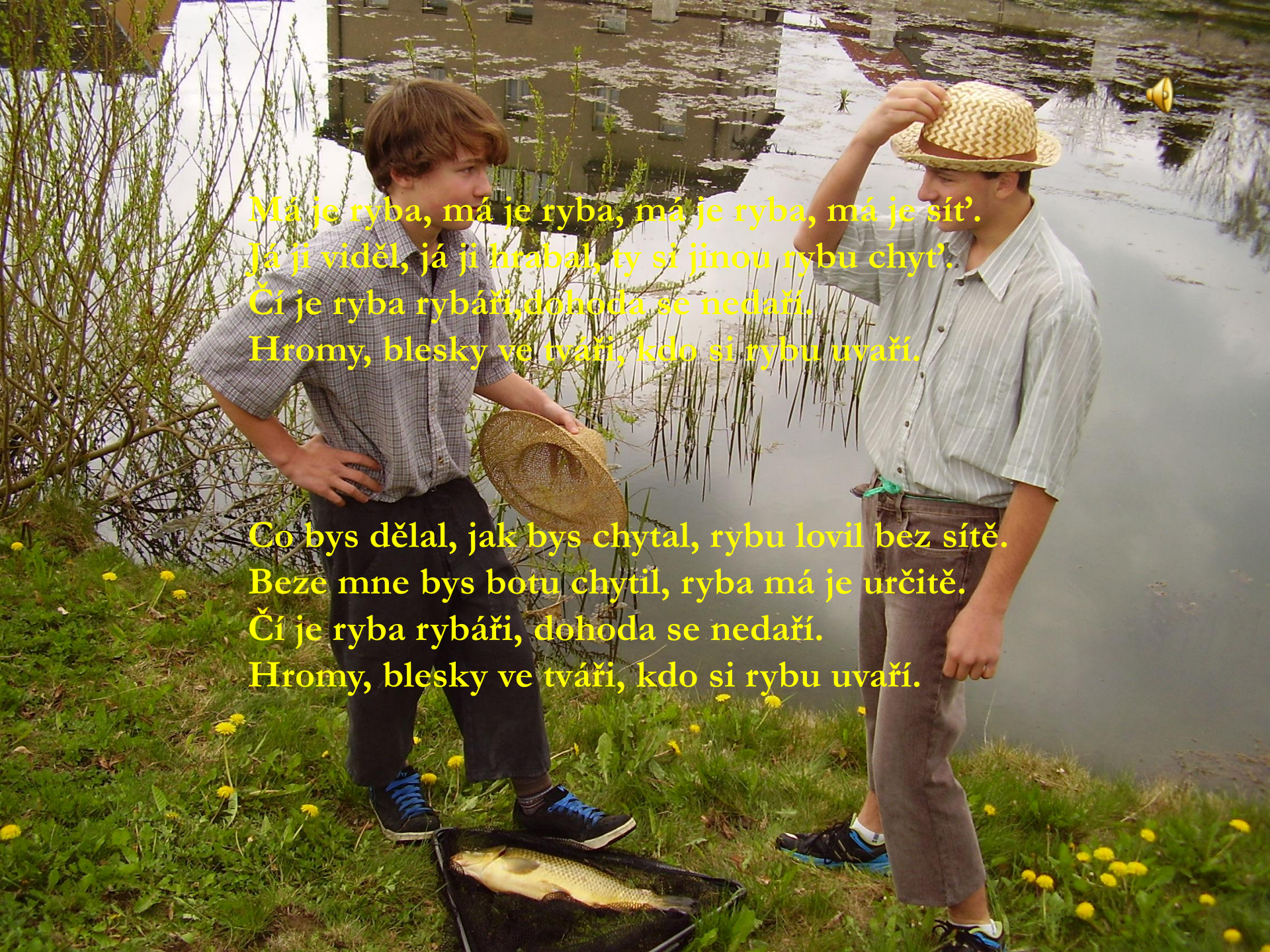




Proč jsem chutnal rybu, proč a proti slibu,
proč a nač řeč zvířat znám.
Proč mám panu králi, proč vést pannu z dáli,
proč a odkud nevím sám.
Já jsem jen pouhým sluhou královým,
můj pán poručil, já na cestu se dám.
Mládí mám, ale víc o světě málo vím,
asi krásnou dívku nikdy nezískám.
Proč se trápit krásou, proč ji zlatovlasou,
proč jí jenom přivést mám.
Proč, když nevím ani, proč je milování,
proč je láska nevím sám.
Let' můj koni strání, let', kam, nemám zdání,
let', král spí, my jdeme se prát.
Let' jak ptáci létanou, let', než mi hlavu setnou,
proč když život mám tak rád.
Let', koníčku můj.
Let', za princeznou.

Má je ryba



A photograph of two young boys standing on a grassy bank next to a pond. The boy on the left is wearing a grey checkered shirt and dark pants, with his hands on his hips. The boy on the right is wearing a light-colored striped shirt, brown pants, and a straw hat, adjusting it with his right hand. A large fish is lying in a black net on the ground between them. The background shows a pond with reeds and a reflection of a building.

Má je ryba, má je ryba, má je ryba, má je síť.
Já ji viděl, já ji hrabal, ty si jinou rybu chyt'.
Čí je ryba rybáři, dohoda se nedaří.
Hromy, blesky ve tváři, kdo si rybu uvaří.

Co bys dělal, jak bys chytal, rybu lovil bez sítě.
Beze mne bys botu chytil, ryba má je určitě.
Čí je ryba rybáři, dohoda se nedaří.
Hromy, blesky ve tváři, kdo si rybu uvaří.

Nes mě, loďko





Nes mě, loďko ke břehu, jedu, jedu pro něhu.
Jedu, jedu pro krásu, pro dívku s vlasy do pasu.

R: Zlatovlásko, krásko, kdo ví, co bude dál,
Zlatovlásko, krásko, chce tě bohatý král.

Jedu, jedu pro pannu, jakpak se k ní dostanu.
Když ji najdu, vyhraji,
můj pan král tak získá ji.

R: Zlatovlásko, krásko, kdo ví, co bude dál,
Zlatovlásko, krásko, chce tě bohatý král.

Mám doma dvanáct krásných dcer





Mám doma dvanáct mladých
dcer, krásných jak vějíř paví.
Smějí se zrána, navečer,
nikdy se neunaví.
Jen ryby mlčí jako hrob,
dcerky si v háji hrají.
Hlásky jim zvoní, zlob se zlob,
stejně dál štěbetají.
Voda a ticho, to je lék,
jako král se tu cítím.
Proč není dvanáct dcerušek
jak dvanáct rybek v síti.



Líbí, mně se líbí





Líbí, mně se líbí,
bílý smutný půlměsíc.
Líbí, mně se líbí,
ale on snad ještě víc.


R: On tu slouží a strádá,
já mu smím jen tajně přát,
já ho mám asi ráda,
i on možná má mě rád.

Líbí, mně se líbí,
víc než slunce v nebesích.
Líbí, mně se líbí,
snad to není vážný hřích.



Jiříku, co v očích máš



A young man with brown hair, wearing a white shirt and a brown vest, stands next to a white horse. A young woman with long, wavy brown hair, wearing a white dress, stands on the other side of the horse, holding its bridle. The horse is white with a dark saddle. They are in a lush green field with trees in the background. A tall pole with a yellow bell is visible on the right side of the image.

Jiříku, co v očích máš?
Proč se smutně usmíváš?
Já s tebou tak šťastná jsem,
už se těším na tvou zem.
Zlatovlásko, krásko,
kdo ví, co bude dál.
Zlatovlásko, krásko,
chce tě bohatý král.

Pluj, planá růže





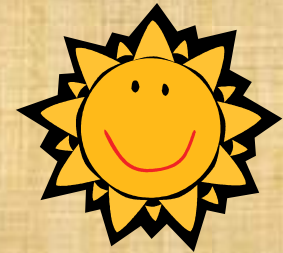
Pluj, moje růže, dál a dál,
sbohem buď, kvítečku náš,
za hory, za řeky, stráně leť,
kam dolétneš, tam se vdáš.

Za hory, za řeky, stráně leť,
kam dolétneš, tam se vdáš.

Za hory, říčky, stráně leť,
tam čeká příští muž tvůj,
ať má tě rád jako já tě mám,
ne, nepláču, jen si pluj.

Ať je tak hodný jak táta náš,
ne, nepláčem, jen si pluj.

Jsi mé slunce nad hlavou



Jsi mé slunce nad hlavou
se svou zlatou záplavou.

Proč mě nesmíš stále hrát,
Zlatovlásko, mám tě rád.

Proč mám ztratit najednou
oči s modří průhlednou.

Proč si jiný má tě brát,
Zlatovlásko, mám tě rád.

Proč já nejsem král či kníže
s velikou družinou.

Mohl bych tě blíž a blíže k sobě
přivinout.

Já jen sloužím svému králi, dal
jsem slib, ten nikdy nezměním.

Čeká nás tam u něj v dáli
loučení.

Do světa se vypravím
se svým srdcem bolavým.

Jako bludný kámen sám,
Zlatovlásko, rád tě mám,
Zlatovlásko, rád tě mám,
Zlatovlásko, rád tě mám.



Já ti prstýnek dám



Já ti prstýnek dám, já ti za něj dám
svůj, lásku věrně mi přisahej, celý
život při mě stůj.

Lásku věrně mi přisahej, celý život
při mě stůj.

To je pěkné ráno, oba řeknou ano,
lásce jejich bude požehnáno.

Dobro našlo cestu, zlo neušlo trestu,
tak vše končit má.

Jiřík našim králem, hostina je v sále,
uvaříme jídlo dokonalé.

Jenom samé maso,
těš se naše chaso, to si každý dá.

Rád mu dceru svou dám, jen at'
doplujem tam. Dlouhá cesta má
krásný cíl, Zlatovláska vdá se nám.

Voda plná soli, hudba z naší školy
umí hrát tak hezky, až to bolí.

Bude zpěv a sláva,
princezna s vdává,
každý rád ji má.

Bud' te spokojení,
Jiřík se nám žení,
prý já za to můžu, tak to není.

Na co z toho, jáíku,
vinit kořenářku,
láska vyhrává.

Já ti prstýnek dám,
já ti za něj dám svůj,
lásku věrně mi přisahej,
celý život při mě stůj.





Pro naši Zlatovlásku jsme využili blízkosti krásného rokokového zámku v Nových Hradech. Současní majitelé, manželé Kučerovi, nám zde umožnili focení a velmi ochotně nám vyhověli. Za to jim patří naše velké díky.

